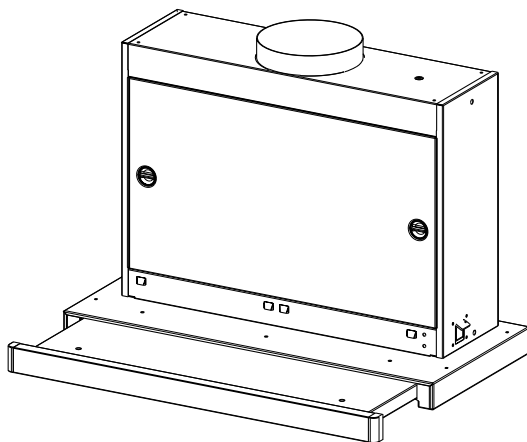


# Juno

 Electrolux

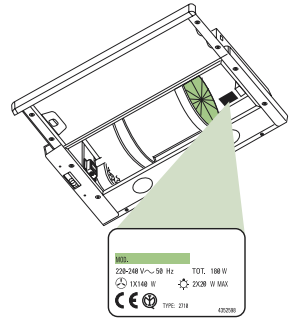


**Instructions Manual**  
**Bedienungsanleitung**

# EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE

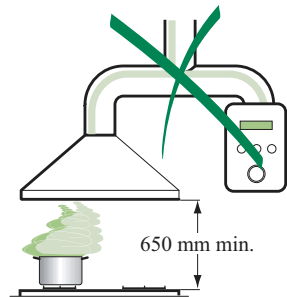
## MONTAGE

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf eine fehlerhafte und unsachgemäße Montage zurückzuführen sind.
- Der minimale Sicherheitsabstand zwischen Kochmulde und Haube muss 650 mm betragen.
- Prüfen, ob die Netzspannung mit dem Wert auf dem im Haubeninneren angebrachten Schild übereinstimmt.
- Bei Geräten der Klasse I ist sicherzustellen, dass die elektrische Anlage des Wohnhauses über eine vorschriftsmäßige Erdung verfügt.
- Das Anschlussrohr der Haube zur Luftaustrittsöffnung muss einen Durchmesser von 120 mm oder darüber aufweisen. Der Rohrverlauf muss so kurz wie möglich sein.
- Die Haube darf an keine Entlüftungsschächte angeschlossen werden, in die Verbrennungsgase (Heizkessel, Kamine usw.) geleitet werden.
- Werden im Raum außer der Dunstabzugshaube andere, nicht elektrisch betriebene (z.B. gasbetriebene) Geräte verwendet, muss für eine ausreichende Belüftung gesorgt werden. Sollte die Küche diesbezüglich nicht entsprechen, ist an einer Aussenwand eine Öffnung anzubringen, die Frischluftzufuhr gewährleistet.



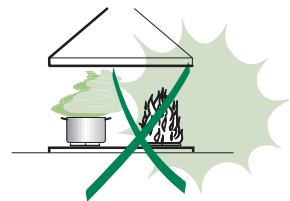
## BEDIENUNG

- Die Dunstabzugshaube ist ausschließlich zum Einsatz im privaten Haushalt und zur Beseitigung von Küchengerüchen vorgesehen.
- Unsachgemäßer Einsatz der Haube ist zu unterlassen.
- Große Flammen bei eingeschalteter Haube niemals unbedeckt lassen.
- Die Intensivität der Flamme ist so zu regulieren, dass sie den Topfboden nicht überragt.
- Frittiergeräte müssen während des Gebrauchs stets beaufsichtigt werden: überhitztes Öl kann sich entzünden.
- Die Dunstabzugshaube darf von Kindern oder Personen, die hinsichtlich der Bedienung nicht unterwiesen wurden, keinesfalls verwendet werden.



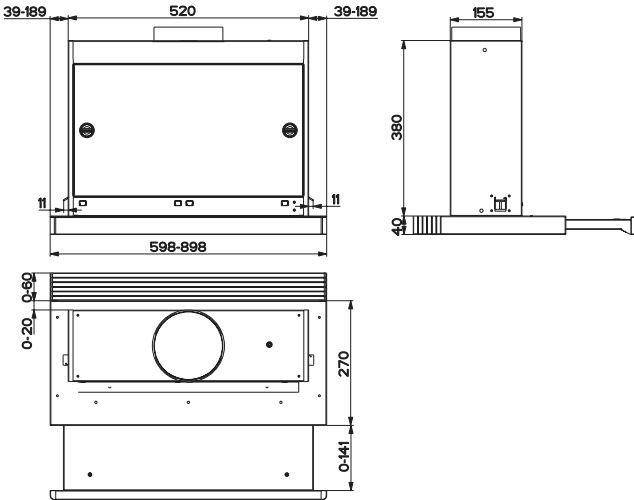
## WARTUNG

- Bevor Wartungsarbeiten durchgeführt werden, muss die Stromzufuhr zur Haube unterbrochen werden, indem der Stecker gezogen oder der Hauptschalter abgeschaltet wird.
- Bei der Filterwartung müssen die vom Hersteller empfohlenen Zeiträume zum Austauschen der Filter genauestens eingehalten werden.
- Zur Reinigung der Haubenflächen Wir empfehlen ein feuchtes Tuch und ein mildes Flüssigreinigungsmittel.



# CHARAKTERISTIKEN

## Platzbedarf

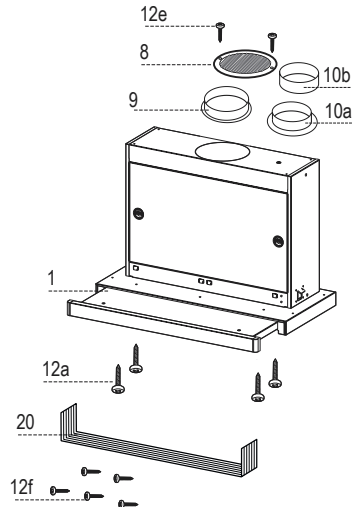


### Komponenten

Pos.	St.	Produktkomponenten
1	1	Haubenkörper mit Schaltern, Beleuchtung, Gebläsegruppe, Filter
8	1	Luftleitgitter Luftaustritt
9	1	Flansch $\varnothing$ 150 mm
10a	1	Flansch $\varnothing$ 120 mm
10b	1	Vergrößerungsring $\varnothing$ 120-150 mm
20	1	Abdeckprofil

Pos.	St.	Montagekomponenten
12a	4	Schrauben 3,5 x 16
12e	2	Schrauben 2,9 x 12,7
12e	5	Schrauben 2,9 x 9,5

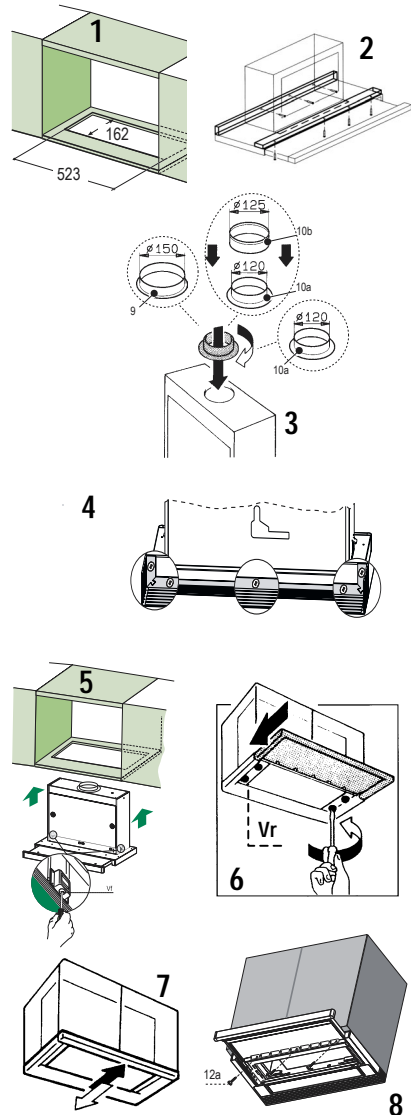
St.	Dokumentation
1	Bedienungsanleitung



# MONTAGE

## Bohren der Trägerplatte und Montage der Dunstabzugshaube

- Die Haube kann direkt an der Unterseite der Hängeschränke (mindestens 650 mm von der Kochmulde entfernt) mit seitlichen Schnapphalterungen fixiert werden. (Abb.1)
- An der Unterseite des Hängeschranks, wie in der Abbildung gezeigt, eine Öffnung anbringen. (Abb.1)
- Vor dem Einbau müssen die als Transportsicherung auf dem Schirm geschraubten Holzleisten abgenommen werden. (Abb.2)
- Je nach Durchmesser des gewählten Luftaustritts den passenden Flansch in die obere Abluftöffnung einsetzen. (Abb.3)
- Das Abschlussprofil **20** an der Rückseite der Haube mit den beiliegenden Schrauben **12f** (2,9x9,5) fixieren. (Abb.4)
- Den herausziehbaren Wrasenleitschirm öffnen.
- Die Fettfilter nacheinander entnehmen, indem die entsprechenden Haltevorrichtungen gelöst werden.
- Den herausziehbaren Wrasenleitschirm wieder schließen.
- Die Haube einschieben, bis die seitlichen Halterungen einschnappen. (Abb.5)
- Den herausziehbaren Wrasenleitschirm öffnen.
- Die Haube von unten her mit den Schrauben **Vf** fixieren. (Abb.5)
- Falls erforderlich, das unter Teil wie nachstehend beschrieben ausrichten:
  - Die vier Einstellschrauben **Vr** lockern und den Wrasenleitschirm wieder schließen. (Abb.6)
  - Den gesamten unteren Korpus verschieben, bis er auf den Oberschrank ausgerichtet ist. (Abb.7)
  - Den Haubenkörper festhalten, den Wrasenleitschirm öffnen und die Einstellschrauben festziehen. (Abb.6)
- Nun kann die Haube am Oberschrank mit den vier beiliegenden Schrauben **12a** (3,5 x 16) fixiert werden. (Abb.8)
- Die Fettfilter wieder montieren.
- Den herausziehbaren Wrasenleitschirm wieder schließen.

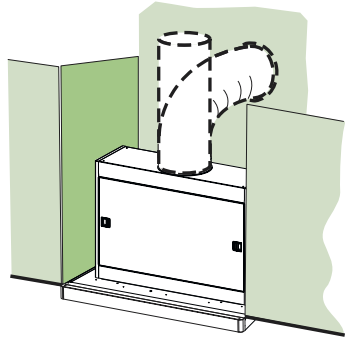


## Anschlüsse

### ANSCHLUSS BEI ABLUFTBETRIEB

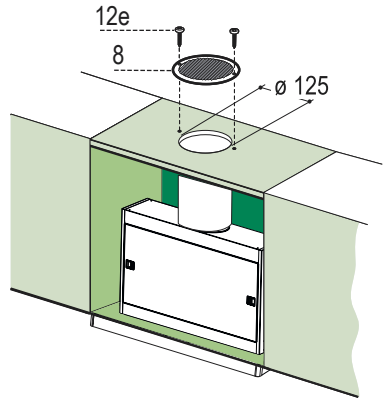
Für die Installation der Haube im Abluftbetrieb mit Hilfe eines Rohres oder Schlauches vom selben Durchmesser wie der zuvor installierte Flansch ( $\varnothing$  150mm,  $\varnothing$  125 mm oder  $\varnothing$  120 mm) am Gebläseaustrittsstutzen anschließen.

- Das Rohr mit geeigneten Rohrschellen fixieren. Das hierzu erforderliche Material wird nicht mitgeliefert.
- Eventuell vorhandene Aktivkohlefilter entnehmen.



### ANSCHLUSS BEI UMLUFTBETRIEB

- In das eventuell über der Haube vorhandene Bord ein Loch  $\varnothing$  125 mm bohren.
- Den Flansch **10a** am Haubenaustritt anbringen.
- Den Flansch beim Luftaustritt oberhalb der Haube mit Rohr oder Schlauch  $\varnothing$ 120 mm verbinden.
- Das Rohr mit geeigneten Rohrschellen fixieren. Das hierzu erforderliche Material wird nicht mitgeliefert.
- Das Luftleitgitter **8** mit Hilfe von 2 der mitgelieferten Schrauben **12e** (2,9 x 12,7) auf dem Hängeschrank.
- Sicherstellen, dass der Aktivkohlefilter eingesetzt ist



### ELEKTROANSCHLUSS

- Bei Anschluss der Haube an das Stromnetz muss ein zweipoliger Schalter mit einem Öffnungsweg von mindestens 3 mm zwischengeschaltet werden.

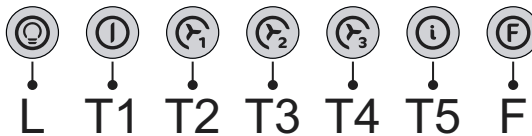
## FUNKTION DES AUSZIEHBAREN ANSAUGSCHLITTENS

Bei geschlossenem Ansaugschlittens kann der Motor nicht betätigt werden. Dagegen ist es möglich, die Beleuchtung ein- oder auszuschalten. Wird der Ansaugschlittens herausgezogen, erfolgt die Freigabe des Bedienfeldes und alle seine Funktionen werden aktiviert; die zuvor eingestellten Funktionen sind erneut aktiviert. Beispiel: herausgezogener Ansaugschlittens: Beleuchtung ON und Motor ON auf T2; bei Schließen des Ansaugschlittens werden alle Funktionen deaktiviert. Wird der Ansaugschlittens in der Folge wieder geöffnet, werden die zuvor gültigen Bedingungen wieder hergestellt, d.h. Beleuchtung ON Motor ON mit Gebläsestufe T2. War beim Schließen des Wrasenleitschirms die Intensivstufe eingestellt, schaltet sich beim Öffnen des Ansaugschlittens nicht die Intensivstufe ein, sondern die zuvor gewählte Gebläsestufe.

---

### Bedienfeld

---



Die Haube kann direkt auf die gewünschte Stufe eingeschaltet werden ohne daß man vorher auf die Gebläsetaste 0/1 drückt.

Taste	Grundfunktion	Leuchtsignale	
	Doppelfunktion		
<b>L</b>	Ein kurzer Tastendruck schaltet die Beleuchtungsanlage ein und aus.	Taste erloschen	Beleuchtung abgeschaltet
<b>T1</b>	Schaltet den Motor unabhängig von der Gebläsestufe ab	Taste leuchtet auf	Motor aktiviert
		Taste erloschen	Motor deaktiviert
<b>T2</b>	Aktiviert den Motor mit der ersten Gebläsestufe	Taste leuchtet auf	
<b>T3</b>	Bei kurzem Drücken dieser Taste wird der Motor mit der zweiten Gebläsestufe aktiviert	Taste leuchtet auf	Zweite Gebläsestufe aktiviert
	<p>Wird die Taste cirka 2 Sekunden lang gedrückt, aktiviert sich die Funktion <b>Delay</b>, d.h. die verzögerte Abschaltung des Gerätes. Eignet sich zur kompletten Beseitigung von Restgerüchen. Kann in der Position OFF und den Gebläsestufen 1, 2, 3 aktiviert werden; kann vorzeitig durch Drücken jeder beliebigen Taste (T) (mit Ausnahme der Taste T3) deaktiviert werden. Die Delay-Funktion erfolgt nach nachstehendem Zeitplan:</p> <p>1. Stufe / OFF = 20 Minuten                  2. Stufe = 15 Minuten                  3. Stufe = 5 Minuten</p>	Taste blinkt	Delay-Funktion aktiviert
<b>T4</b>	Aktiviert den Motor mit der dritten Gebläsestufe	Taste leuchtet auf	
<b>T5</b>	Aktiviert den Motor mit der 5 Minuten dauernden Intensivstufe. Nach Ablauf der 5 Minuten läuft das Gerät wieder mit der zuvor eingestellten Sauggeschwindigkeit. Wird diese Funktion bei abgeschaltetem Gerät aktiviert, wird nach Ablauf der 5 Minuten auf die erste Gebläsestufe übergegangen.	Taste leuchtet auf	
<b>F</b>	Wird die Taste 4 Sekunden lang gedrückt, erfolgt die Rückstellung des Filteralarms, der durch Blinken der Taste T1 angezeigt wird. Dieses Verfahren kann nur bei abgeschaltetem Motor durchgeführt werden.	Taste leuchtet auf	Sättigungsanzeige der Metallfettfilter, die gewaschen werden müssen. Der Alarm erfolgt nach 100 effektiven Arbeitsstunden der Haube.
		Taste blinkt	Sättigungsanzeige der Aktivkohle-Geruchsfilter, falls diese aktiviert wurde; die Filter sind auszutauschen; die Metallfettfilter müssen ebenfalls gewaschen werden. Die Sättigungsanzeige des Aktivkohle-Geruchsfilters erfolgt nach 200 effektiven Arbeitsstunden der Haube. (Aktivierung siehe Abschn. Geruchsfilter)

## Fettfilter

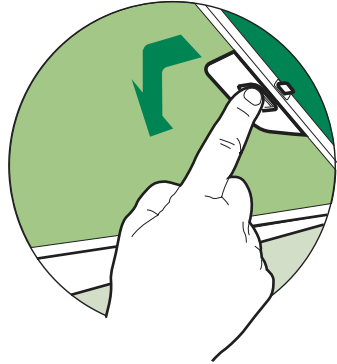
### REINIGUNG DER SELBSTTRAGENDEN METALLFETTFILTER

#### Rückstellen der Sättigungsanzeige

- Den Gebläsemotor abschalten.
- Die Taste **F** mindestens 4 Sekunden lang drücken, bis die Taste **T1** als Bestätigung zu blinken beginnt.

#### Filterreinigung

- Die Filter können auch im Geschirrspüler gereinigt werden und sollten cirka alle 2 Monate - bzw. bei sehr intensivem Einsatz auch häufiger - gereinigt werden.
- Den Ansaugschlitten herausziehen.
- Die entsprechenden Haken lösen und die Filter einzeln herausnehmen.
- Die Filter reinigen und vor dem Wiedereinsetzen trocknen lassen, dabei nicht knicken. (Eine eventuelle Verfärbung der Filteroberfläche, zu der es im Laufe der Zeit kommen kann, beeinträchtigt die Wirksamkeit des Filters keinesfalls.)
- Die Filter wieder einsetzen, dabei darauf achten, dass der Griff nach außen hin sichtbar ist.
- Den Ansaugschlitten wieder schließen.



## Geruchsfilter (Umluftbetrieb)

Dieser Filter ist weder wasch- noch wiederverwendbar und ist auszutauschen, wenn die Taste **F** blinkt oder zumindest alle 4 Monate. Die Sättigungsanzeige erfolgt nur, wenn der Gebläsemotor eingeschaltet ist.

### Aktivierung/Deaktivierung Sättigungsanzeige

- Bei Hauben mit Umluftbetrieb erfolgt die Aktivierung der Sättigungsanzeige bei der Installation oder später.
- Die Beleuchtung und den Gebläsemotor abschalten.
- Die Haube vom Stromnetz trennen, indem der Verbinder des Speisekabels der Motorgruppe gezogen oder der zwischengeschaltete zweipolige Schalter oder der Hauptschalter betätigt wird.
- Den Anschluss wieder herstellen, während die Taste **T2** gedrückt gehalten wird.
- Die Taste loslassen; die Tasten **L**, **T2** und **F** leuchten pausenlos auf.
- **Innerhalb von 3 Sekunden** die Taste **F** solange drücken, bis sie als Bestätigung zu blinken beginnen:
  - 2-maliges Blinken – Sättigungsanzeige Aktivkohle-Geruchsfilter **AKTIVIERT**
  - 1-maliges Blinken – Sättigungsanzeige Aktivkohle-Geruchsfilter **DEAKTIVIERT**

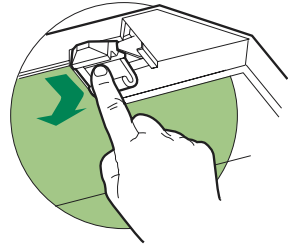
### AUSTAUSCHEN DES AKTIVKOHLE-GERUCHSFILTER

#### Rückstellen der Sättigungsanzeige

- Den Gebläsemotor abschalten.
- Die Taste **F** mindestens 4 Sekunden lang drücken, bis die Taste **T1** als Bestätigung zu blinken beginnt

#### Filterwechsel

- Den Ansaugschlitten herausziehen.
- Die Metallfettfilter entfernen.
- Den gesättigten Aktivkohle-Geruchsfilter anhand der entsprechenden Anhakvorrichtungen demontieren.
- Den neuen Filter montieren, indem er in seinem Sitz eingehakt wird.
- Die Metallfettfilter wieder montieren.
- Den Ansaugschlitten wieder schließen

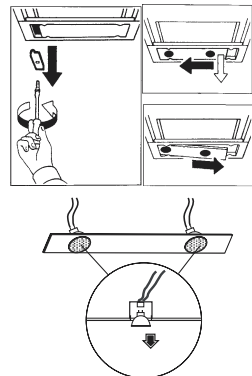


## Beleuchtung

### AUSWECHSELN DER LAMPEN

#### Halogenlampe 20 W


- Die Metallverschlüsse die die Metallplatte fixieren, entfernen.
- Die Metallplatte auf eine Seite schieben, bis das andere Ende freigegeben wird. Leicht senken und verschieben, bis die Metallplatte gänzlich entnommen werden kann.
- Die Lampe aus der Halterung nehmen.
- Die Lampe durch eine gleichwertige ersetzen und bei der Remontage darauf achten, dass die beiden Steckerstifte vorschriftsmäßig in die Lampenfassung eingeführt werden
- Bei der Remontage der Metallplatte in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.






Dir. 89/336/CEE  
73/23/CEE  
93/68/CEE



The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Das Symbol  auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.